



Občina Ancaran · Comune di Ancarano

KABINET ŽUPANA | GABINETTO DEL SINDACO
Župan | Il sindaco

ŠTEVILKA: 4109-0009/2020(1)

DATUM: 7.5.2020

OBČINSKEMU SVETU OBČINE ANKARAN

Na podlagi 40. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617 in 13/18) ter 120. člena Statuta Občine Ancaran (Uradni list RS, št. 17/2015 je Občina Ancaran na 9. redni seji, dne 7. 5. 2020, sprejela

ODLOK

o prvem rebalansu proračuna Občine Ancaran za leto 2020

1. člen

V II. poglavju »VIŠINA SPLOŠNEGA DELA PRORAČUNA IN STRUKTURA POSEBNEGA DELA PRORAČUNA« Odloka o proračunu Občine Ancaran za leto 2020 (Uradni list RS, 79/2019) se 2. člen spremeni tako, da se glasi:

»2. člen

Splošni del proračuna se na ravni podskupin kontov določa v naslednjih zneskih:

	<i>I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74+78)</i>	<i>16.858.743,46</i>
	<i>TEKOČI PRIHODKI (70+71)</i>	<i>6.815.920,85</i>
70	DAVČNI PRIHODKI (700+703+704+706)	4.719.235,15
700	Davki na dohodek in dobiček	1.671.095,00
703	Davki na premoženje	2.876.139,15
704	Domači davki na blago in storitve	171.001,00
706	Drugi davki	1.000,00
71	NEDAVČNI PRIHODKI (710+711+712+713+714)	2.096.685,70
710	Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	1.858.392,97
711	Takse in pristojbine	3.050,00
712	Globe in druge denarne kazni	3.552,73
713	Prihodki od prodaje blaga in storitev	109.890,00
714	Drugi nedavčni prihodki	121.800,00
72	KAPITALSKI PRIHODKI (720+721+722)	9.900.422,61
720	Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	0,00
721	Prihodki od prodaje zalog	0,00
722	Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetenih sredstev	9.900.422,61
73	PREJETE DONACIJE (730+731)	0,00
730	Prejete donacije iz domačih virov	0,00
731	Prejete donacije iz tujine	0,00



74	TRANSFERNI PRIHODKI (740+741)	142.400,00
740	Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	142.400,00
741	Prejeta sredstva iz državnega proračuna iz sredstev proračuna Evropske unije	0,00
78	PREJETA SREDSTVA IZ EVROPSKE UNIJE IN IZ DRUGIH DRŽAV (786+787)	0,00
786	Ostala prejeta sredstva iz proračuna Evropske unije	0,00
787	Prejeta sredstva od drugih evropskih institucij	0,00
	II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)	18.328.184,26
40	TEKOČI ODHODKI (400+401+402+403+409)	3.096.273,74
400	Plače in drugi izdatki zaposlenim	799.000,21
401	Prispevki delodajalcev za socialno varnost	128.218,54
402	Izdatki za blago in storitve	1.844.699,19
403	Plačila domačih obresti	500,00
409	Rezerve	323.855,80
41	TEKOČI TRANSFERI (410+411+412+413)	3.148.184,54
410	Subvencije	93.246,30
411	Transferi posameznikom in gospodinjstvom	839.336,72
412	Transferi nepridobitnim organizacijam in ustanovam	312.822,68
413	Drugi tekoči domači transferi	1.902.778,84
414	Tekoči transferi v tujino	0,00
42	INVESTICIJSKI ODHODKI (420)	11.812.534,40
420	Nakup in gradnja osnovnih sredstev	11.812.534,40
43	INVESTICIJSKI TRANSFERI (431+432)	271.191,58
431	Investicijski transferi pravnim in fizičnim osebam, ki niso proračunski uporabniki	10.141,50
432	Investicijski transferi proračunskim uporabnikom	261.050,08
	III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK (PRIMANJKLJAJ) (I. - II.)	-1.469.440,80
75	IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)	0,00
750	Prejeta vračila danih posojil	0,00
751	Prodaja kapitalskih deležev	0,00
752	Kupnine iz naslova privatizacije	0,00
44	V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441)	0,00
440	Dana posojila	0,00
441	Povečanje kapitalskih deležev in finančnih naložb	0,00
	VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. - V.)	0,00
50	VII. ZADOLŽEVANJE (500)	0,00
500	Domače zadolževanje	0,00
55	VIII. ODPLAČILA DOLGA (550)	0,00
550	Odplačila domačega dolga	0,00
	IX. POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH (III.+VI.+X.) = (I.+IV.+VII.) - (II.+V.+VIII.)	-1.469.440,80
	X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII. - VIII.)	0,00
	XI. NETO FINANCIRANJE (VI.+X.-IX.)	1.469.440,80
	STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH OB KONCU PRETEKLEGA LETA	1.469.440,80
	- OD TEGA PRESEŽEK FINANČNE IZRAVNAVE IZ PRETEKLEGA LETA	-



2. člen

Deli splošnega in posebnega dela ter načrtov razvojnih programov proračuna, ki se spremenijo z rebalansom, so kot priloge sestavni deli tega odloka in se objavijo na spletni strani Občine Ankaran.

Deli splošnega in posebnega dela ter načrtov razvojnih programov proračuna, ki se z rebalansom proračuna ne spremenijo, ostanejo v veljavi.

3. člen

V III. poglavju »POSTOPKI IZVRŠEVANJA PRORAČUNA« Odloka o proračunu Občine Ankaran za leto 2020 se 3.odstavek 5. člena spremeni tako, da se glasi:

»O prerazporeditvi pravic porabe med področji proračunske porabe lahko odloča župan, pri čemer skupno povečanje ali zmanjšanje posameznega področja porabe ne sme presegati 50 % obsega področja proračunske porabe.«

4. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Občina Ankaran

ŽUPAN

Gregor Strmčnik



Priloge:

- Splošni del,
- Posebni del,
- Načrt razvojnih programov,
- Obrazložitev.



NUMERO: 4109-0009/2020(1)

DATA: 7.5.2020

CONSIGLIO COMUNALE DEL COMUNE DI ANCARANO

Ai sensi dell'articolo 40 della Legge sulle finanze pubbliche (Gazzetta ufficiale della RS, n° 11/11 - testo ufficiale riveduto e corretto, (14/13 – corr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617 e 13/18) e l'articolo 120 dello Statuto del Comune di Ancarani (Gazzetta ufficiale della RS, n° 17/2015) il Comune di Ancarani nella sua 9a seduta ordinaria del 7 maggio 2020, ha approvato il presente

DECRETO

del primo assestamento di bilancio del Comune di Ancarani per l'anno 2020

Articolo 1

Nel II paragrafo »AMMONTARE DELLA PARTE GENERALE DEL BILANCIO E STRUTTURA DELLA PARTE SPECIFICA« del Decreto sul bilancio di previsione del Comune di Ancarani per l'anno 2020 (Gazzetta ufficiale della RS, 79/2019), l'articolo 2 viene modificato come segue:

>>Articolo 2

La parte generale del bilancio a livello dei sottogruppi di conto si determina nei seguenti importi:

	<i>I. TOTALE ENTRATE (70+71+72+73+74+78)</i>	<i>16.858.743,46</i>
	<i>ENTRATE CORRENTI (70+71)</i>	<i>6.815.920,85</i>
70	ENTRATE TRIBUTARIE (700+703+704+706)	4.719.235,15
700	Imposte sui redditi e sugli utili	1.671.095,00
703	Imposte patrimoniali	2.876.139,15
704	Imposte locali su beni e servizi	171.001,00
706	Altre imposte	1.000,00
71	ENTRATE EXTRATRIBUTARIE (710+711+712+713+714)	2.096.685,70
710	Partecipazione all'utile e rendite patrimoniali	1.858.392,97
711	Tasse e altri tributi	3.050,00
712	Multe e altre sanzioni tributarie	3.552,73
713	Entrate da vendita di beni e servizi	109.890,00
714	Altre entrate extratributarie	121.800,00
72	ENTRATE DA CAPITALI (720+721+722)	9.900.422,61
720	Entrate da vendita di immobilizzazioni	0,00
721	Entrate da vendita di scorte	0,00
722	Entrate ricavate dalla vendita di terreni e immobilizzazioni immateriali	9.900.422,61
73	DONAZIONI RICEVUTE (730+731)	0,00
730	Donazioni ricevute da fonti nazionali	0,00
731	Donazioni ricevute dall'estero	0,00
74	ENTRATE TRASFERIMENTI ERARIALI (740+741)	142.400,00
740	Trasferimenti erariali da altri enti della spesa pubblica	142.400,00
741	Fondi percepiti dal bilancio dello stato e dal bilancio dell'Unione Europea	0,00
78	FONDI COMUNITARI PERCEPITI (786+787)	0,00
786	Altri fondi percepiti dal bilancio dell'Unione Europea	0,00
787	Fondi percepiti da altre istituzioni europee	0,00



	II. TOTALE SPESE (40+41+42+43)	18.328.184,26
40	SPESE CORRENTI (400+401+402+403+409)	3.096.273,74
400	Salari ed altre erogazioni ai dipendenti	799.000,21
401	Contributi previdenziali dei datori di lavoro	128.218,54
402	Spese per beni e servizi	1.844.699,19
403	Pagamento di interessi in ambito nazionale	500,00
409	Riserve	323.855,80
41	TRASFERIMENTI CORRENTI (410+411+412+413)	3.148.184,54
410	Sovvenzioni	93.246,30
411	Stanziamanti a favore di singoli e nuclei familiari	839.336,72
412	Stanziamanti a favore di organizzazioni ed enti no profit	312.822,68
413	Altri trasferimenti correnti in ambito nazionale	1.902.778,84
414	Trasferimenti correnti all'estero	0,00
42	SPESE A TITOLO DI INVESTIMENTI (420)	11.812.534,40
420	Acquisto e costruzione di immobilizzazioni	11.812.534,40
43	TRASFERIMENTI A TITOLO DI INVESTIMENTI (431+432)	271.191,58
431	Trasferimenti per investimenti a favore di persone giuridiche e fisiche che non sono fruitori di bilancio	10.141,50
432	Trasferimenti per investimenti a favore di fruitori di bilancio	261.050,08
	III. AVANZO DI BILANCIO (PRIMANJKLJAJ) (I. - II.)	-1.469.440,80
75	IV. RESTITUZIONE CREDITI CONCESSI E ALIENAZIONE DI QUOTE DI CAPITALI (750+751+752)	0,00
750	Restituzione crediti concessi	0,00
751	Alienazione di quote di capotali	0,00
752	Ricavi in seguito alla privatizzazione	0,00
44	V. CONCESSIONE DI PRESTITI E AUMENTO DELLE QUOTE DI CAPITALI (440+441)	0,00
440	Concessione di prestiti	0,00
441	Aumento delle quote di capitali e degli investimenti finanziari	0,00
	VI. DIFFERENZA TRA I CREDITI RESTITUITI E QUELLI CONCESSI E MUTAMENTO DELLE QUOTE DI CAPITALI (IV. - V.)	0,00
50	VII. INDEBITAMENTO (500)	0,00
500	Indebitamento in ambito nazionale	0,00
55	VIII. RESTITUZIONE DEL DEBITO (550)	0,00
550	Restituzione del debito in ambito nazionale	0,00
	IX. INCREMENTO (RIDUZIONE) DEI FONDI SUI CONTI (III.+VI.+X.) = (I.+IV.+VII.) - (II.+V.+VIII.)	-1.469.440,80
	X. INDEBITAMENTO NETTO (VII. - VIII.)	0,00
	XI. FINANZIAMENTO NETTO (VI. +X.-IX.)	1.469.440,80
	STATO DEI FONDI SUI CONTI ALLA FINE DEL PRECEDENTE ANNO	1.469.440,80
	- DI CUI AVANZO DI CONGUAGLIO FINANZIARIO DELL'ANNO PRECEDENTE	-

Articolo 2

Le partite della sezione generale e di quella particolare, nonché le voci dei piani dei programmi sviluppo del bilancio che si modificano con il presente assestamento sono allegati e parte integrante del presente Decreto, e sono pubblicati sul sito internet del Comune di Ancarani.



Le partite della sezione generale e di quella particolare, nonché le voci dei piani dei programmi sviluppo del bilancio che non si modificano con il presente assestamento rimangono in vigore.

Articolo 3

Nel III paragrafo "PROCEDIMENTI DI ATTUAZIONE DEL BILANCIO" del Decreto sul bilancio di previsione del Comune di Ancarani per l'anno 2020, il terzo paragrafo dell'articolo 5 viene modificato come segue:

>>In merito alla redistribuzione dei diritti d'utilizzo fra i settori di spesa di bilancio può decidere il sindaco, dove l'aumento o la diminuzione totale di ciascun settore non può superare il 50% dell'ammontare totale del settore stesso.<<

Articolo 4

Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nella Gazzetta ufficiale della Repubblica di Slovenia.

Comune di Ancarani

SINDACO

Gregor Strmčnik



Allegati:

- Parte generale,
- Parte specifica,
- Piano dei programmi di sviluppo,
- Motivazioni.